



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2005-107**

under the

**FAMILY INCOME SECURITY ACT
(O.C. 2005-318)**

Filed August 29, 2005

1 *Section 2 of New Brunswick Regulation 95-61 under the Family Income Security Act is amended in the definition “budget deficit method” by striking out “in paragraphs 8(2)(a), (a.1), (d), (e) and (e.01)” and substituting “in paragraphs 8(2)(a), (a.1), (d), (e), (e.01) and (e.02)”.*

2 *Section 4 of the Regulation is amended*

(a) in paragraph (10)(c) by striking out “fifteen thousand dollars” and substituting “twenty thousand dollars”;

(b) by repealing paragraph (11)(b) and substituting the following:

(b) the sum referred to in paragraph (a) shall not be included in any sum excluded from the calculations of available resources with respect to the parent or parents under paragraph 8(2)(e), (e.01) or (e.02).

(c) by repealing paragraph (16)(a) and substituting the following:

(a) both single parents are eligible for assistance;

(d) by repealing subsection (17);

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2005-107**

établi en vertu de la

**LOI SUR LA SÉCURITÉ DU REVENU FAMILIAL
(D.C. 2005-318)**

Déposé le 29 août 2005

1 *L'article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-61 établi en vertu de la Loi sur la sécurité du revenu familial est modifié à la définition « méthode du budget déficitaire » par la suppression de « aux alinéas 8(2)a, a.1, d, e) et e.01 » et son remplacement par « aux alinéas 8(2)a, a.1, d, e), e.01) et e.02) ».*

2 *L'article 4 du Règlement est modifié*

a) à l'alinéa (10)c), par la suppression de « quinze mille dollars » et son remplacement par « vingt mille dollars »;

b) par l'abrogation de l'alinéa (11)b) et son remplacement par ce qui suit :

b) le montant visé à l'alinéa a) ne doit pas être inclus dans tout montant exclu du calcul des ressources disponibles à l'égard du parent ou des parents en vertu de l'alinéa 8(2)e), e.01) ou e.02).

c) par l'abrogation de l'alinéa (16)a) et son remplacement par ce qui suit :

a) les deux parents uniques sont admissibles à l'assistance;

d) par l'abrogation du paragraphe (17);

(e) by adding before subsection (18) the following:

4(17.1) The Minister may establish as a separate unit a person who has been a victim of violence committed by a person living in the same home.

4(17.2) For the purpose of determining the amount of assistance that may be provided under section 17 to a unit under subsection (17.1), the unit is deemed to be a person in need meeting the criteria for the Transitional Assistance Program.

4(17.3) Notwithstanding subsection (17.2), the unit may benefit from the Extended Benefits Program if the unit meets the eligibility requirements for that program.

4(17.4) Where a person is established as a separate unit under subsection (17.1),

(a) the person shall not live with the person who committed the violence, and

(b) the person may only be considered as a separate unit under subsection (17.1) for a period of nine months.

(g) *in subsection (18) by striking out “subsections (10), (12), (13), (15) and (16)” and substituting “subsections (10), (12), (13), (15), (16) and (17.1)”.*

3 The Regulation is amended by adding after section 4 the following:

4.1(1) Where a parent or the parents of a member of the unit live in the home of a member of the unit, the Minister may exclude the parent or parents from the unit if

(a) the parent or parents are not and do not become recipients,

(b) one or more of the parents are sixty-five years of age or older, and

(c) the gross annual income of the parent or parents does not exceed the amount allowable in order to be eligible for the maximum amount of the prevailing pension and monthly guaranteed income supplement under the *Old Age Security Act* (Canada),

e) par l'adjonction, avant le paragraphe (18), de ce qui suit :

4(17.1) Le Ministre peut considérer comme une unité séparée une personne qui a été victime d'un acte de violence perpétré par une personne habitant au même foyer.

4(17.2) Aux fins de la détermination du montant d'assistance qui peut être accordé en vertu de l'article 17 à une unité visée au paragraphe (17.1), l'unité est réputée être une personne nécessiteuse satisfaisant aux critères d'admissibilité du programme d'assistance transitoire.

4(17.3) Nonobstant le paragraphe (17.2), l'unité peut bénéficier du programme de prestations prolongées si elle satisfait aux critères d'admissibilité.

4(17.4) Lorsqu'une personne est considérée comme une unité séparée en vertu du paragraphe (17.1), les conditions suivantes s'appliquent :

a) la personne ne doit pas résider avec son agresseur;

b) la personne ne peut être considérée comme une unité séparée en vertu du paragraphe (17.1) que pour une période de neuf mois.

g) au paragraphe (18), par la suppression de « paragraphes (10), (12), (13), (15) et (16) » et son remplacement par « paragraphes (10), (12), (13), (15), (16) et (17.1) ».

3 Le Règlement est modifié par l'adjonction, après l'article 4, de ce qui suit :

4.1(1) Le ministre peut exclure de l'unité un parent ou les parents d'une personne membre de l'unité résidant avec cette personne au foyer de l'un des membres de l'unité lorsque les conditions suivantes sont réunies :

a) le parent ou les parents ne sont pas et ne deviennent pas bénéficiaires;

b) un ou plus d'un parent sont âgés de soixante-cinq ans ou plus;

c) le revenu annuel brut du parent ou des parents ne dépasse pas le montant permis en vue de l'admissibilité au montant maximum de prestations accordées au titre de la pension et du supplément de revenu mensuel garanti en vertu de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse* (Canada).

4.1(2) Where one or more parents are excluded from the unit under subsection (1),

(a) the unit shall receive the amount of assistance that may be provided to that unit under section 17 less a deduction of one of the following amounts:

(i) twenty-five per cent of the amount of assistance if a parent or two married parents or common-law partners live in the home, or

(ii) fifty per cent of the amount of assistance if at least two parents living in the home are neither married nor common-law partners;

(b) the sum referenced in paragraph (a) shall not be included in any amount excluded from the calculations of available resources with respect to the unit under paragraph 8(2)(e), (e.01) or (e.02).

4 Section 8 of the Regulation is amended

(a) *in subsection (2)*

(i) *by repealing paragraph (e) and substituting the following:*

(e) subject to subsections (3), (4.2) and (4.5), wages from part time and full time employment, to a maximum of three hundred dollars monthly for a unit consisting of one person receiving assistance under the Interim Assistance Program and three hundred fifty dollars monthly for a unit consisting of more than one person receiving assistance under the Interim Assistance Program;

(ii) *by repealing paragraph (e.01) and substituting the following:*

(e.01) subject to subsections (3), (4.2) and (4.5), wages from part time and full time employment, to a maximum of one hundred fifty dollars monthly for a unit consisting of one person receiving assistance under the Transitional Assistance Program and two hundred dollars monthly for a unit consisting of more than one person receiving assistance under the Transitional Assistance Program;

4.1(2) Lorsqu'un ou plusieurs parents sont exclus de l'unité en application du paragraphe (1) :

a) l'unité doit recevoir le montant de l'assistance en vertu de l'article 17 moins l'un des montants suivants :

(i) vingt-cinq pour cent du montant de l'assistance lorsqu'un parent ou deux parents mariés ou conjoints de fait résident au foyer,

(ii) cinquante pour cent du montant de l'assistance lorsque au moins deux des parents résidant au foyer sont ni mariés, ni conjoints de fait;

b) le montant visé à l'alinéa a) ne doit pas être inclus dans tout montant exclu du calcul des ressources disponibles à l'égard de l'unité en vertu de l'alinéa 8(2)e, e.01) ou e.02).

4 L'article 8 du Règlement est modifié

a) *au paragraphe (2)*

(i) *par l'abrogation de l'alinéa e) et son remplacement par ce qui suit :*

e) sous réserve des paragraphes (3), (4.2) et (4.5), les sommes provenant d'un emploi à temps partiel ou à temps plein, jusqu'à une somme maximale de trois cents dollars par mois pour une unité composée d'une seule personne recevant de l'assistance en vertu du programme d'aide temporaire et de trois cent cinquante dollars par mois pour une unité composée de plus d'une personne recevant de l'assistance en vertu du programme d'aide temporaire;

(ii) *par l'abrogation de l'alinéa e.01) et son remplacement par ce qui suit :*

e.01) sous réserve des paragraphes (3), (4.2) et (4.5), les sommes provenant d'un emploi à temps partiel ou à temps plein, jusqu'à une somme maximale de cent cinquante dollars par mois pour une unité composée d'une seule personne recevant de l'assistance en vertu du programme d'assistance transitoire et de deux cents dollars par mois pour une unité composée de plus d'une personne recevant de l'assistance en vertu du programme d'assistance transitoire;

(iii) by adding after paragraph (e.01) the following:

(e.02) subject to subsections (3), (4.2) and (4.5), wages from part time and full time employment, to a maximum of two hundred fifty dollars monthly for a unit consisting of one person receiving assistance under the Extended Benefits Program and three hundred dollars monthly for a unit consisting of more than one person receiving assistance under the Extended Benefits Program;

(b) in subsection (3) by striking out “paragraph (2)(e) or (e.01)” and substituting “paragraph (2)(e), (e.01) or (e.02)”;

(c) in subsection (4.2)

(i) in paragraph (b) by striking out “paragraph (2)(e) or (e.01)” and substituting “paragraph (2)(e), (e.01) or (e.02)”;

(ii) in paragraph (e) by striking out “paragraph (2)(e) or (e.01)” and substituting “paragraph (2)(e), (e.01) or (e.02)”;

(d) in subsection (4.5)

(i) in subparagraph (a)(i) by striking out “paragraph (2)(e) or (e.01)” and substituting “paragraph (2)(e), (e.01) or (e.02)”;

(ii) in paragraph (e) by striking out “paragraph (2)(e) or (e.01)” and substituting “paragraph (2)(e), (e.01) or (e.02)”.

5 Schedule A of the Regulation is repealed and the attached Schedule A is substituted.

6 Schedule B of the Regulation is repealed and the attached Schedule B is substituted.

7 Sections 1, 2, 3 and 4 of this Regulation come into force September 1, 2005.

(iii) par l'adjonction, après l'alinéa e.01), de ce qui suit :

e.02) sous réserve des paragraphes (3), (4.2) et (4.5), les sommes provenant d'un emploi à temps partiel ou à temps plein, jusqu'à une somme maximale de deux cent cinquante dollars par mois pour une unité composée d'une seule personne recevant de l'assistance en vertu du programme de prestations prolongées et de trois cents dollars par mois pour une unité composée de plus d'une personne recevant de l'assistance en vertu du programme de prestations prolongées;

b) au paragraphe (3), par la suppression de « l'alinéa (2)e) ou e.01 » et son remplacement par « l'alinéa (2)e), e.01) ou e.02) »;

c) au paragraphe (4.2)

(i) à l'alinéa b), par la suppression de « l'alinéa (2)e) ou e.01 » et son remplacement par « l'alinéa (2)e), e.01) ou e.02) »;

(ii) à l'alinéa e), par la suppression de « l'alinéa (2)e) ou e.01 » et son remplacement par « l'alinéa (2)e), e.01) ou e.02) »;

d) au paragraphe (4.5)

(i) au sous-alinéa a)(i), par la suppression de « l'alinéa (2)e) ou e.01 » et son remplacement par « l'alinéa (2)e), e.01) ou e.02) »;

(ii) à l'alinéa e), par la suppression de « l'alinéa (2)e) ou e.01 » et son remplacement par « l'alinéa (2)e), e.01) ou e.02) ».

5 L'annexe A du Règlement est abrogée et remplacée par l'annexe A ci-jointe.

6 L'annexe B du Règlement est abrogée et remplacée par l'annexe B ci-jointe.

7 Les articles 1, 2, 3 et 4 du présent règlement entre en vigueur le 1^{er} septembre 2005.

SCHEDULE A

(in force until September 30, 2005)

Household Size	Extended Benefits Program (EBP)	Transitional Assistance Program (TAP)	Interim Assistance Program (INT)
1 person	\$ 564	\$ 490	\$267
1 adult, 1 child (under 19 yrs)	\$ 812	\$ 739	\$510
2 adults	\$ 829	\$ 754	\$510
3 persons	\$ 861	\$ 783	\$541
4 persons	\$ 911	\$ 828	\$573
5 persons	\$ 961	\$ 873	\$605
6 persons	\$1,011	\$ 918	\$637
7 persons	\$1,061	\$ 963	\$669
8 persons	\$1,111	\$1,008	\$701
9 persons	\$1,161	\$1,053	\$733
10 persons	\$1,211	\$1,098	\$765
11 persons	\$1,261	\$1,143	\$797
12 persons	\$1,311	\$1,188	\$829
13 persons	\$1,361	\$1,233	\$861

ANNEXE A

(en vigueur jusqu'au 30 septembre 2005)

Nombre de personnes composant l'unité	Programme de prestations prolongées	Programme d'assistance transitoire	Programme d'aide temporaire
1 personne	564 \$	490 \$	267 \$
1 adulte, 1 enfant (âgé de moins de 19 ans)	812 \$	739 \$	510 \$
2 adultes	829 \$	754 \$	510 \$
3 personnes	861 \$	783 \$	541 \$
4 personnes	911 \$	828 \$	573 \$
5 personnes	961 \$	873 \$	605 \$
6 personnes	1 011 \$	918 \$	637 \$
7 personnes	1 061 \$	963 \$	669 \$
8 personnes	1 111 \$	1 008 \$	701 \$
9 personnes	1 161 \$	1 053 \$	733 \$
10 personnes	1 211 \$	1 098 \$	765 \$
11 personnes	1 261 \$	1 143 \$	797 \$
12 personnes	1 311 \$	1 188 \$	829 \$
13 personnes	1 361 \$	1 233 \$	861 \$

(in force from October 1, 2005 to September 30, 2006 inclusive)

Household Size	Extended Benefits Program (EBP)	Transitional Assistance Program (TAP)	Interim Assistance Program (INT)
1 person	\$ 570	\$ 495	\$270
1 adult, 1 child (under 19 yrs)	\$ 821	\$ 747	\$516
2 adults	\$ 838	\$ 762	\$516
3 persons	\$ 870	\$ 791	\$547
4 persons	\$ 921	\$ 837	\$580
5 persons	\$ 972	\$ 883	\$613
6 persons	\$1,023	\$ 929	\$646
7 persons	\$1,074	\$ 975	\$679
8 persons	\$1,125	\$1,021	\$712
9 persons	\$1,176	\$1,067	\$745
10 persons	\$1,227	\$1,113	\$778
11 persons	\$1,278	\$1,159	\$811
12 persons	\$1,329	\$1,205	\$844
13 persons	\$1,380	\$1,251	\$877

(en vigueur à partir du 1^{er} octobre 2005 jusqu'au 30 septembre 2006, les deux dates étant incluses)

Nombre de personnes composant l'unité	Programme de prestations prolongées	Programme d'assistance transitoire	Programme d'aide temporaire
1 personne	570 \$	495 \$	270 \$
1 adulte, 1 enfant (âgé de moins de 19 ans)	821 \$	747 \$	516 \$
2 adultes	838 \$	762 \$	516 \$
3 personnes	870 \$	791 \$	547 \$
4 personnes	921 \$	837 \$	580 \$
5 personnes	972 \$	883 \$	613 \$
6 personnes	1 023 \$	929 \$	646 \$
7 personnes	1 074 \$	975 \$	679 \$
8 personnes	1 125 \$	1 021 \$	712 \$
9 personnes	1 176 \$	1 067 \$	745 \$
10 personnes	1 227 \$	1 113 \$	778 \$
11 personnes	1 278 \$	1 159 \$	811 \$
12 personnes	1 329 \$	1 205 \$	844 \$
13 personnes	1 380 \$	1 251 \$	877 \$

(in force from October 1, 2006 to
September 30, 2007 inclusive)(en vigueur à partir du 1^{er} octobre 2006 jusqu'au
30 septembre 2007, les deux dates étant incluses)

Household Size	Extended Benefits Program (EBP)	Transitional Assistance Program (TAP)	Interim Assistance Program (INT)	Nombre de personnes composant l'unité	Programme de prestations prolongées	Programme d'assistance transitoire	Programme d'aide temporaire
1 person	\$ 582	\$ 505	\$276	1 personne	582 \$	505 \$	276 \$
1 adult, 1 child (under 19 yrs)	\$ 838	\$ 762	\$527	1 adulte, 1 enfant (âgé de moins de 19 ans)	838 \$	762 \$	527 \$
2 adults	\$ 855	\$ 778	\$527	2 adultes	855 \$	778 \$	527 \$
3 persons	\$ 888	\$ 807	\$558	3 personnes	888 \$	807 \$	558 \$
4 persons	\$ 941	\$ 854	\$592	4 personnes	941 \$	854 \$	592 \$
5 persons	\$ 994	\$ 901	\$626	5 personnes	994 \$	901 \$	626 \$
6 persons	\$1,047	\$ 948	\$660	6 personnes	1 047 \$	948 \$	660 \$
7 persons	\$1,100	\$ 995	\$694	7 personnes	1 100 \$	995 \$	694 \$
8 persons	\$1,153	\$1,042	\$728	8 personnes	1 153 \$	1 042 \$	728 \$
9 persons	\$1,206	\$1,089	\$762	9 personnes	1 206 \$	1 089 \$	762 \$
10 persons	\$1,259	\$1,136	\$796	10 personnes	1 259 \$	1 136 \$	796 \$
11 persons	\$1,312	\$1,183	\$830	11 personnes	1 312 \$	1 183 \$	830 \$
12 persons	\$1,365	\$1,230	\$864	12 personnes	1 365 \$	1 230 \$	864 \$
13 persons	\$1,418	\$1,277	\$898	13 personnes	1 418 \$	1 277 \$	898 \$

(in force from October 1, 2007)

(en vigueur à partir du 1^{er} octobre 2007)

Household Size	Extended Benefits Program (EBP)	Transitional Assistance Program (TAP)	Interim Assistance Program (INT)	Nombre de personnes composant l'unité	Programme de prestations prolongées	Programme d'assistance transitoire	Programme d'aide temporaire
1 person	\$ 594	\$ 516	\$282	1 personne	594 \$	516 \$	282 \$
1 adult, 1 child (under 19 yrs)	\$ 855	\$ 778	\$538	1 adulte, 1 enfant (âgé de moins de 19 ans)	855 \$	778 \$	538 \$
2 adults	\$ 873	\$ 794	\$538	2 adultes	873 \$	794 \$	538 \$
3 persons	\$ 906	\$ 824	\$570	3 personnes	906 \$	824 \$	570 \$
4 persons	\$ 961	\$ 872	\$605	4 personnes	961 \$	872 \$	605 \$
5 persons	\$1,016	\$ 920	\$640	5 personnes	1 016 \$	920 \$	640 \$
6 persons	\$1,071	\$ 968	\$675	6 personnes	1 071 \$	968 \$	675 \$
7 persons	\$1,126	\$1,016	\$710	7 personnes	1 126 \$	1 016 \$	710 \$
8 persons	\$1,181	\$1,064	\$745	8 personnes	1 181 \$	1 064 \$	745 \$
9 persons	\$1,236	\$1,112	\$780	9 personnes	1 236 \$	1 112 \$	780 \$
10 persons	\$1,291	\$1,160	\$815	10 personnes	1 291 \$	1 160 \$	815 \$
11 persons	\$1,346	\$1,208	\$850	11 personnes	1 346 \$	1 208 \$	850 \$
12 persons	\$1,401	\$1,256	\$885	12 personnes	1 401 \$	1 256 \$	885 \$
13 persons	\$1,456	\$1,304	\$920	13 personnes	1 456 \$	1 304 \$	920 \$

SCHEDULE B

(in force until September 30, 2005)

Household Size	Extended Benefits Program (EBP)	Transitional Assistance Program (TAP)	Nombre de personnes composant l'unité	Programme de prestations prolongées	Programme d'aide transitoire
1 adult, 1 child (under 19 yrs)	\$ 829	\$ 754	1 adulte, 1 enfant (âgé de moins de 19 ans)	829 \$	754 \$
2 adults	\$ 846	\$ 769	2 adultes	846 \$	769 \$
3 persons	\$ 878	\$ 799	3 personnes	878 \$	799 \$
4 persons	\$ 928	\$ 845	4 personnes	928 \$	845 \$
5 persons	\$ 978	\$ 891	5 personnes	978 \$	891 \$
6 persons	\$1,028	\$ 937	6 personnes	1 028 \$	937 \$
7 persons	\$1,078	\$ 983	7 personnes	1 078 \$	983 \$
8 persons	\$1,128	\$1,029	8 personnes	1 128 \$	1 029 \$
9 persons	\$1,178	\$1,075	9 personnes	1 178 \$	1 075 \$
10 persons	\$1,228	\$1,121	10 personnes	1 228 \$	1 121 \$
11 persons	\$1,278	\$1,167	11 personnes	1 278 \$	1 167 \$
12 persons	\$1,328	\$1,213	12 personnes	1 328 \$	1 213 \$
13 persons	\$1,378	\$1,259	13 personnes	1 378 \$	1 259 \$

ANNEXE B

(en vigueur jusqu'au 30 septembre 2005)

(in force October 1, 2005 to September 30, 2006 inclusive)

(en vigueur à partir du 1^{er} octobre 2005 jusqu'au 30 septembre 2006, les deux dates étant incluses)

Household Size	Extended Benefits Program (EBP)	Transitional Assistance Program (TAP)	Nombre de personnes composant l'unité	Programme de prestations prolongées	Programme d'aide transitoire
1 adult, 1 child (under 19 yrs)	\$ 838	\$ 762	1 adulte, 1 enfant (âgé de moins de 19 ans)	838 \$	762 \$
2 adults	\$ 855	\$ 777	2 adultes	855 \$	777 \$
3 persons	\$ 887	\$ 807	3 personnes	887 \$	807 \$
4 persons	\$ 938	\$ 854	4 personnes	938 \$	854 \$
5 persons	\$ 989	\$ 901	5 personnes	989 \$	901 \$
6 persons	\$1,040	\$ 948	6 personnes	1 040 \$	948 \$
7 persons	\$1,091	\$ 995	7 personnes	1 091 \$	995 \$
8 persons	\$1,142	\$1,042	8 personnes	1 142 \$	1 042 \$
9 persons	\$1,193	\$1,089	9 personnes	1 193 \$	1 089 \$
10 persons	\$1,244	\$1,136	10 personnes	1 244 \$	1 136 \$
11 persons	\$1,295	\$1,183	11 personnes	1 295 \$	1 183 \$
12 persons	\$1,346	\$1,230	12 personnes	1 346 \$	1 230 \$
13 persons	\$1,397	\$1,277	13 personnes	1 397 \$	1 277 \$

(in force October 1, 2006 to
September 30, 2007 inclusive)(en vigueur à partir du 1^{er} octobre 2006 jusqu'au
30 septembre 2007, les deux dates étant incluses)

Household Size	Extended Benefits Program (EBP)	Transitional Assistance Program (TAP)	Nombre de personnes composant l'unité	Programme de prestations prolongées	Programme d'aide transitoire
1 adult, 1 child (under 19 yrs)	\$ 855	\$ 778	1 adulte, 1 enfant (âgé de moins de 19 ans)	855 \$	778 \$
2 adults	\$ 873	\$ 793	2 adultes	873 \$	793 \$
3 persons	\$ 905	\$ 824	3 personnes	905 \$	824 \$
4 persons	\$ 958	\$ 872	4 personnes	958 \$	872 \$
5 persons	\$1,011	\$ 920	5 personnes	1 011 \$	920 \$
6 persons	\$1,064	\$ 968	6 personnes	1 064 \$	968 \$
7 persons	\$1,117	\$1,016	7 personnes	1 117 \$	1 016 \$
8 persons	\$1,170	\$1,064	8 personnes	1 170 \$	1 064 \$
9 persons	\$1,223	\$1,112	9 personnes	1 223 \$	1 112 \$
10 persons	\$1,276	\$1,160	10 personnes	1 276 \$	1 160 \$
11 persons	\$1,329	\$1,208	11 personnes	1 329 \$	1 208 \$
12 persons	\$1,382	\$1,256	12 personnes	1 382 \$	1 256 \$
13 persons	\$1,435	\$1,304	13 personnes	1 435 \$	1 304 \$

(in force from October 1, 2007)

(en vigueur à partir du 1^{er} octobre 2007)

Household Size	Extended Benefits Program (EBP)	Transitional Assistance Program (TAP)	Nombre de personnes composant l'unité	Programme de prestations prolongées	Programme d'aide transitoire
1 adult, 1 child (under 19 yrs)	\$ 873	\$ 794	1 adulte, 1 enfant (âgé de moins de 19 ans)	873 \$	794 \$
2 adults	\$ 891	\$ 809	2 adultes	891 \$	809 \$
3 persons	\$ 924	\$ 841	3 personnes	924 \$	841 \$
4 persons	\$ 979	\$ 890	4 personnes	979 \$	890 \$
5 persons	\$1,034	\$ 939	5 personnes	1 034 \$	939 \$
6 persons	\$1,089	\$ 988	6 personnes	1 089 \$	988 \$
7 persons	\$1,144	\$1,037	7 personnes	1 144 \$	1 037 \$
8 persons	\$1,199	\$1,086	8 personnes	1 199 \$	1 086 \$
9 persons	\$1,254	\$1,135	9 personnes	1 254 \$	1 135 \$
10 persons	\$1,309	\$1,184	10 personnes	1 309 \$	1 184 \$
11 persons	\$1,364	\$1,233	11 personnes	1 364 \$	1 233 \$
12 persons	\$1,419	\$1,282	12 personnes	1 419 \$	1 282 \$
13 persons	\$1,474	\$1,331	13 personnes	1 474 \$	1 331 \$

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved / Tous droits réservés